



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 24. elokuuta 2018
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2018/0309 (NLE)

11693/18
ADD 1

UD 185
CID 3
TRANS 347
PREP-BXT 16

EHDOTUS

Lähettiläs:	Euroopan komission pääsihteerin puolesta Jordi AYET PUIGARNAU, johtaja
Saapunut:	22. elokuuta 2018
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteerin
Kom:n asiak. nro:	COM(2018) 601 final - LIITE
Asia:	LIITE ehdotukseen neuvoston päätökseksi yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyllä yleissopimuksella perustetussa EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien maiden sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta kyseisen yleissopimuksen muutokseen

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2018) 601 final - LIITE.

Liite: COM(2018) 601 final - LIITE

Bryssel 22.8.2018
COM(2018) 601 final

ANNEX

LIITE

ehdotukseen

neuvoston päätökseksi

yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyllä yleissopimuksella perustetussa EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien maiden sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta kyseisen yleissopimuksen muutoksiin

**Ehdotus: Yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyllä yleissopimuksella perustetun EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien maiden sekakomitean päätös N:o .../2018,
annettu2018,
yleissopimuksen muuttamisesta**

EU:N JA YHTEISTÄ PASSITUSTA SOVELTAVIEN MAIDEN SEKAKOMITEA, joka ottaa huomioon yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyn yleissopimuksen ja erityisesti sen 15 artiklan 3 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyn yleissopimuksen¹, jäljempänä 'yleissopimus', 15 artiklan 3 kohdan a alakohdassa valtuutetaan yleissopimuksella perustettu sekakomitea, jäljempänä 'sekakomitea', hyväksymään päätöksellään muutoksia yleissopimuksen liitteisiin.
- (2) Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta, jäljempänä 'Yhdistynyt kuningaskunta', on ilmaissut halunsa liittyä yleissopimukseen erillisenä sopimuspuolena, ja se on kutsuttu liittymään siihen 2018 annetulla päätöksellä N:o ... /2018.
- (3) Tämän vuoksi vakuuslomakkeita olisi muutettava poistamalla Yhdistynyt kuningaskunta unionin jäsenvaltiona ja lisäämällä Yhdistynyt kuningaskunta yhteistä passitusta soveltavana maana.
- (4) Jotta voidaan käyttää vakuuslomakkeita, jotka on painettu niiden vaatimusten mukaisesti, joita on sovellettu ennen päivää, jona Yhdistyneen kuningaskunnan yleissopimukseen liittyminen erillisenä sopimuspuolena tulee voimaan, olisi päätettävä siirtymäkaudesta, jona tällaisia lomakkeita voidaan edelleen käyttää tietyin mukautuksin.
- (5) Tämän päätöksen olisi tultava voimaan päivänä, jona Yhdistyneen kuningaskunnan liittyminen yleissopimukseen erillisenä sopimuspuolena tulee voimaan, ja sillä edellytyksellä, että liittyminen tapahtuu.
- (6) Sen vuoksi yleissopimusta olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyn yleissopimuksen, jäljempänä 'yleissopimus', liite III tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

¹ EYVL L 226, 13.8.1987, s. 2.

2 artikla

Yleissopimuksen liitteen III lisäyksissä C1–C6 olevia vakuuslomakkeita, sellaisina kuin niitä sovellettiin tämän päätöksen voimaantuloa edeltävänä päivänä, voidaan tarvittavin maantieteellisin muutoksin edelleen käyttää yhden vuoden ajan tämän päätöksen voimaantulosta.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona Yhdistyneen kuningaskunnan liittyminen yleissopimukseen erillisenä sopimuspuolena tulee voimaan, ja sillä edellytyksellä että liittyminen tapahtuu.

Tehty Brysselissä 2018

*Sekakomitean puolesta
Puheenjohtaja*

Philip Kermode

Muutetaan yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyn yleissopimuksen liite III seuraavasti:

1) Korvataan lisäys C1 seuraavasti:

”LISÄYS C1

TAKAUSSITOUMUS – YKSITTÄINEN VAKUUS

I. Takaussitoumus

1. Allekirjoittanut¹

.....
.....

kotipaikan osoite²

.....
.....

sitoutuu tällä asiakirjalla vakuustoimipaikkana olevalle

.....

annettavaan omavelkaiseen ja yhteisvastuulliseen takaukseen

.....enimmäismäärään saakka

Euroopan unionin (joka käsittää Belgian kuningaskunnan, Bulgarian tasavallan, Tšekin tasavallan, Tanskan kuningaskunnan, Saksan liittotasavallan, Viron tasavallan, Helleenien tasavallan, Kroatian tasavallan, Espanjan kuningaskunnan, Ranskan tasavallan, Irlannin, Italian tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Luxemburgin suurherttuakunnan, Unkarin, Maltan tasavallan, Alankomaiden kuningaskunnan, Itävallan tasavallan, Puolan tasavallan, Portugalin tasavallan, Romanian, Slovenian tasavallan, Slovakian tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan) sekä Islannin tasavallan, entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian, Norjan kuningaskunnan, Serbian tasavallan, Sveitsin valaliiton, Turkin tasavallan, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan³, Andorran ruhtinaskunnan ja San Marinon tasavallan⁴ hyväksi siitä määrästä, jonka tämän takauksen antava henkilö⁵

.....

voi olla velvollinen tai voi tulla velvolliseksi maksamaan edellä mainituille maille velkana sellaisten tullien ja muiden maksujen osalta⁶, jotka koskevat jäljempänä kuvattuja tavaroita, joihin kohdistetaan seuraava tullitoimi⁷:

¹ Sukunimi ja etunimi tai toiminimi.

² Täydellinen osoite.

³ Viivataan yli sellaisen valtion tai sellaisten valtioiden nimi, jonka alueella vakuutta ei voida käyttää.

⁴ Viittauksia Andorran ruhtinaskuntaan ja San Marinon tasavaltaan sovelletaan ainoastaan unionin passitustoimenpiteiden osalta.

⁵ Vakuuden antavan henkilön sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite.

⁶ Sovelletaan sellaisiin muihin maksuihin, jotka aiheutuvat tavaroita tuotaessa tai viettäessä, kun vakuutta käytetään tavaroiden asettamiseksi unionin/yhteiseen passitusmenettelyyn tai sitä voidaan käyttää useammassa kuin yhdessä jäsenvaltiossa.

⁷ Jokin seuraavista tullitoimista:

.....

.....

Tavaran kuvaus:

.....

.....

2. Allekirjoittanut sitoutuu maksamaan 1 kohdassa tarkoitettujen maiden toimivaltaisten viranomaisten ensimmäisestä kirjallisesta pyynnöstä ja 30 päivän kuluessa pyynnön päivämäärästä pyydetty määrät, jollei allekirjoittanut tai muu asianomainen henkilö osoita ennen mainitun määräajan päättymistä tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla, että erityismenettely, joka on muu kuin tietyn käyttötarkoituksen menettely, on päätetty, tietyn käyttötarkoituksen menettelyyn asetettujen tavaroiden valvonta tai väliaikainen varastointi on päättynyt asianmukaisesti tai, jos kyse on muista toimista kuin erityismenettelyistä ja väliaikaisesta varastoinnista, että tavaroiden edellyttämät toimenpiteet on toteutettu.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat allekirjoittaneen pyynnöstä ja pätevien syiden perusteella pidentää maksupyynnön päiväyksestä laskettavaa 30 päivän määräaikaa, jonka kuluessa allekirjoittaneen on maksettava pyydetty määrät. Lisäajan myöntämisestä aiheutuvat kustannukset, erityisesti korko, on laskettava siten, että niiden määrä vastaa kyseisen maan raha- ja rahoitusmarkkinoilla vastaavista toimista veloitettuja kustannuksia.

3. Tämä sitoumus on voimassa siitä päivästä, jona vakuustoimipaikka on sen hyväksynyt. Allekirjoittanut on edelleen vastuussa niiden määrien maksamisesta, jotka tulevat maksettaviksi tämän sitoumuksen kattaman sellaisen tullitoimen osalta, joka alkoi ennen sitä päivämäärää, jona vakuuden kumoaminen tai peruuttaminen tuli voimaan, vaikka maksupyyntö esitetään tämän päivän jälkeen.

4. Tämän sitoumuksen tarkoituksia varten allekirjoittaneen tiedoksianto-osoite on kussakin 1 kohdassa tarkoitettussa maassa⁸ :

-
- a) väliaikainen varastointi;
 - b) unionin passitusmenettely / yhteinen passitusmenettely;
 - c) tullivarastointimenettely;
 - d) kokonaan tuontitulliton väliaikaisen maahantuonnin menettely;
 - e) sisäinen jalostusmenettely;
 - f) tietyn käyttötarkoituksen menettely;
 - g) luovutus vapaaseen liikkeeseen tavanomaisella tulli-ilmoituksella, jossa ei sovelleta maksunlykkäystä;
 - h) luovutus vapaaseen liikkeeseen tavanomaisella tulli-ilmoituksella, jossa sovelletaan maksunlykkäystä;
 - i) luovutus vapaaseen liikkeeseen unionin tullikooduksista 9 päivänä lokakuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 (EUVL L 269, 10.10.2013, s. 1) 166 artiklan mukaisesti annetulla tulli-ilmoituksella;
 - j) luovutus vapaaseen liikkeeseen asetuksen (EU) N:o 952/2013 182 artiklan mukaisesti annetulla tulli-ilmoituksella;
 - k) osittain tuontitulliton väliaikaisen maahantuonnin menettely;
 - l) jos muu – merkitään, mikä muu tullitoimi.

⁸ Jollei tietyn maan lainsäädännössä säädetä tiedoksianto-osoitteesta, takaaajan on nimettävä tähän maahan edustaja, jolla on valtuudet ottaa vastaan kaikki takaaajalle osoitetut tiedonannot, ja edellä 4 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu hyväksyntä ja neljännessä alakohdassa tarkoitettu sitoumus on mukautettava soveltuvin osin. Takaajan tai tämän edustajan tiedoksianto-osoitteiden sijaintipaikkojen tuomioistuimilla on toimivalta tätä vakuutta koskeissa riidoissa.

Maa	Sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite

Allekirjoittanut hyväksyy asianmukaisesti tälle toimitetuksi tähän sitoumukseen liittyvät kirjeenvaihdon, tiedonannot ja yleensä muodollisuudet tai menettelyt, jotka on osoitettu johonkin tämän tiedoksianto-osoitteista tai siellä annettu kirjallisesti tiedoksi.

Allekirjoittanut hyväksyy tiedoksianto-osoitteidensa sijaintipaikkojen tuomioistuimien toimivallan.

Allekirjoittanut sitoutuu pitämään tiedoksianto-osoitteensa tai, jos allekirjoittaneen on muutettava yhtä tai useampia näistä osoitteista, ilmoittamaan siitä etukäteen vakuustoimipaikalle.

Paikka Päiväys

.....

(Allekirjoitus)⁹

II. Vakuustoimipaikan hyväksymismerkintä

Vakuustoimipaikka

.....

.....

Takaussitoumus hyväksytty (pvm) kattamaan tullitoimi, joka suoritetaan (pvm) annetulla tullilmoituksella / väliaikaisen varastoinnin ilmoituksella,

jonka numero on

..... 10

(Leima ja allekirjoitus)

⁹ Asiakirjan allekirjoittavan henkilön on lisättävä allekirjoituksensa eteen käsin seuraava teksti: ”Vakuus ... määrästä”, ja määrä on kirjoitettava kirjaimin.

¹⁰ Se toimipaikka täyttää, jossa tavarat asetettiin menettelyyn tai jonka alueella ne olivat väliaikaisesti varastoituina.

2) Korvataan lisäys C2 seuraavasti:

”LISÄYS C2

TAKAUSSITOUMUS – TOSITTEILLA ANNETTAVA YKSITTÄINEN VAKUUS

I. Takaussitoumus

1. Allekirjoittanut¹

.....
.....

kotipaikan osoite²

.....
.....

sitoutuu tällä asiakirjalla vakuustoimipaikkana olevalle

.....

annettavaan omavelkaiseen ja yhteisvastuulliseen takaukseen

Euroopan unionin (joka käsittää Belgian kuningaskunnan, Bulgarian tasavallan, Tšekin tasavallan, Tanskan kuningaskunnan, Saksan liittotasavallan, Viron tasavallan, Helleenien tasavallan, Kroatian tasavallan, Espanjan kuningaskunnan, Ranskan tasavallan, Irlannin, Italian tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Luxemburgin suurherttuakunnan, Unkarin, Maltan tasavallan, Alankomaiden kuningaskunnan, Itävallan tasavallan, Puolan tasavallan, Portugalin tasavallan, Romanian, Slovenian tasavallan, Slovakian tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan) sekä Islannin tasavallan, entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian, Norjan kuningaskunnan, Serbian tasavallan, Sveitsin valaliiton, Turkin tasavallan, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan, Andorran ruhtinaskunnan ja San Marinon tasavallan³ hyväksi siitä menettelynhaltijan määrästä, jonka menettelynhaltija on velvollinen tai voi tulla velvolliseksi maksamaan edellä mainituille maille velkana sellaisten tullien ja muiden maksujen osalta sellaisia tavaroita tuotaessa tai vietäessä, jotka asetetaan unionin tai yhteiseen passitukseen, josta allekirjoittaja on sitoutunut vastaamaan antamalla yksittäisiä vakuustositteita, joiden määrä on enintään 10 000 euroa tositetta kohti.

2. Allekirjoittanut sitoutuu maksamaan 1 kohdassa tarkoitettujen maiden toimivaltaisten viranomaisten ensimmäisestä kirjallisesta pyynnöstä ja 30 päivän kuluessa pyynnön päivämäärästä pyydetty määrät 10 000 euron enimmäismäärään saakka yksittäistä vakuustositetta kohti, jollei allekirjoittanut tai muu asianomainen henkilö osoita ennen mainitun määräajan päättymistä toimivaltaisista viranomaisista tyydyttävällä tavalla, että menettely on päätetty asianomaisen passituksen osalta.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat allekirjoittaneen pyynnöstä ja pätevien syiden perusteella pidentää maksupyynnön päiväyksestä laskettavaa 30 päivän määräaikaa, jonka kuluessa allekirjoittaneen on maksettava pyydetty määrät. Lisäajan myöntämisestä aiheutuvat

¹ Sukunimi ja etunimi tai toiminimi.

² Täydellinen osoite.

³ Viittauksia Andorran ruhtinaskuntaan ja San Marinon tasavaltaan sovelletaan ainoastaan unionin passitustoimenpiteiden osalta.

kustannukset, erityisesti korko, on laskettava siten, että niiden määrä vastaa kyseisen maan raha- ja rahoitusmarkkinoilla vastaavista toimista veloitetuista kustannuksista.

3. Tämä sitoumus on voimassa siitä päivästä, jona vakuustoimipaikka on sen hyväksynyt. Allekirjoittanut on edelleen vastuussa niiden määrien maksamisesta, jotka tulevat maksettaviksi tämän sitoumuksen kattaman sellaisen unionin tai yhteisen passituksen osalta, joka alkoi ennen sitä päivämäärää, jona vakuusasiakirjan kumoaminen tai peruuttaminen tuli voimaan, vaikka maksupyyntö esitetään tämän päivän jälkeen.

4. Tämän sitoumuksen tarkoituksia varten allekirjoittaneen tiedoksianto-osoite on kussakin 1 kohdassa tarkoitettussa maassa⁴:

Maa	Sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite

Allekirjoittanut hyväksyy asianmukaisesti tälle toimitetuksi tähän sitoumukseen liittyvät kirjeenvaihdon, tiedonannot ja yleensä muodollisuudet tai menettelyt, jotka on osoitettu johonkin tämän tiedoksianto-osoitteista tai siellä annettu kirjallisesti tiedoksi.

Allekirjoittanut hyväksyy tiedoksianto-osoitteidensa sijaintipaikkojen tuomioistuimien toimivallan.

Allekirjoittanut sitoutuu pitämään tiedoksianto-osoitteensa tai, jos allekirjoittaneen on muutettava yhtä tai useampia näistä osoitteista, ilmoittamaan siitä etukäteen vakuustoimipaikalle.

Paikka

Päiväys

.....

(Allekirjoitus)⁵

II. Vakuustoimipaikan hyväksymismerkintä

Vakuustoimipaikka

⁴ Jollei tietyn maan lainsäädännössä säädetä tiedoksianto-osoitteesta, takaajan on nimettävä tähän maahan edustaja, jolla on valtuudet ottaa vastaan kaikki takaajalle osoitetut tiedonannot, ja edellä 4 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu hyväksyntä ja neljännessä alakohdassa tarkoitettu sitoumus on mukautettava soveltuvin osin. Takaajan tai tämän edustajan tiedoksianto-osoitteiden sijaintipaikkojen tuomioistuimilla on toimivalta tätä vakuutta koskeissa riidoissa.

⁵ Allekirjoittajan on lisättävä allekirjoituksensa eteen käsin seuraava teksti: ”Voimassa vakuustositteena”.

.....
.....
Takaussitoumus hyväksytty (pvm)
.....

(Leima ja allekirjoitus)

3) Korvataan lisäys C4 seuraavasti:

"LISÄYS C4

TAKAUSSITOUMUS – YLEISVAKUUS

I. Takaussitoumus

1. Allekirjoittanut¹

.....
.....
kotipaikan osoite²

.....
.....
sitoutuu tällä asiakirjalla vakuustoimipaikkana olevalle

.....
annettavaan omavelkaiseen ja yhteisvastuulliseen takaukseen

.....enimmäismäärään saakka

Euroopan unionin (joka käsittää Belgian kuningaskunnan, Bulgarian tasavallan, Tšekin tasavallan, Tanskan kuningaskunnan, Saksan liittotasavallan, Viron tasavallan, Irlannin, Helleenien tasavallan, Espanjan kuningaskunnan, Ranskan tasavallan, Kroatian tasavallan, Italian tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Luxemburgin suurherttuakunnan, Unkarin, Maltan tasavallan, Alankomaiden kuningaskunnan, Itävallan tasavallan, Puolan tasavallan, Portugalin tasavallan, Romanian, Slovenian tasavallan, Slovakian tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan) sekä Islannin tasavallan, entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian, Norjan kuningaskunnan, Serbian tasavallan, Sveitsin valaliiton, Turkin tasavallan, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan³, Andorran ruhtinaskunnan ja San Marinon tasavallan⁴

hyväksi siitä määrästä, jonka tämän takauksen antava henkilö⁵.....
voi olla velvollinen tai voi tulla velvolliseksi maksamaan edellä mainituille maille
velkana sellaisten tullien ja muiden maksujen⁶ osalta, jotka saattavat aiheutua tai ovat
aiheutuneet tavaroista, joihin kohdistetaan 1 a ja/tai 1 b kohdassa tarkoitettuja
tullitoimia.

Takauksen enimmäismäärä muodostuu

..... määrästä, joka

¹ Sukunimi ja etunimi tai toiminimi.

² Täydellinen osoite.

³ Viivataan yli sellaisen maan tai sellaisten maiden nimi, jonka alueella vakuutta ei voida käyttää.

⁴ Viittauksia Andorran ruhtinaskuntaan ja San Marinon tasavaltaan sovelletaan ainoastaan unionin passitustoimenpiteiden osalta.

⁵ Takauksen antajan sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite.

⁶ Sovelletaan sellaisiin muihin maksuihin, jotka aiheutuvat tavaroita tuotaessa tai vietäessä, kun vakuutta käytetään tavaroiden asettamiseksi unionin/yhteiseen passitusmenettelyyn tai sitä voidaan käyttää useammassa kuin yhdessä jäsenvaltiossa tai sopimuspuolella.

- a) on 100/50/30 prosenttia⁷ viitemäärän osasta, joka vastaa mahdollisesti maksettaviksi tulevien tullien ja muiden maksujen määrää ja joka on yhtä suuri kuin 1 a kohdassa lueteltujen määrien summa;

ja

- b) on 100/30 prosenttia⁷ viitemäärän osasta, joka vastaa maksettaviksi tulleiden tullien ja muiden maksujen määrää ja joka on yhtä suuri kuin 1 b kohdassa lueteltujen määrien summa.

1 a. Määrät, jotka muodostavat viitemäärän osan, joka vastaa sellaisten mahdollisesti maksettaviksi tulevien tullien ja tapauksen mukaan muiden maksujen määrää, ovat kunkin jäljempänä luetellun tullitoimen osalta seuraavat⁸:

- a) väliaikainen varastointi – ...,
- b) unionin passitusmenettely / yhteinen passitusmenettely – ...,
- c) tullivarastointimenettely – ...,
- d) kokonaan tuontitulliton väliaikaisen maahantuonnin menettely – ...,
- e) sisäinen jalostusmenettely – ...,
- f) tietyn käyttötarkoituksen menettely – ...,
- g) jos muu – merkitään, mikä muu tullitoimi –

1 b. Määrät, jotka muodostavat viitemäärän osan, joka vastaa sellaisten maksettaviksi tulevien tullien ja tapauksen mukaan muiden maksujen määrää, ovat kunkin jäljempänä luetellun tullitoimen osalta seuraavat⁸:

- a) luovutus vapaaseen liikkeeseen tavanomaisella tullilmoituksella, jossa ei sovelleta maksunlykkäystä – ...,
- b) luovutus vapaaseen liikkeeseen tavanomaisella tullilmoituksella, jossa sovelletaan maksunlykkäystä – ...,

⁷ Tarpeeton viivataan yli.

⁸ Muita menettelyitä kuin yhteistä passitusmenettelyä sovelletaan ainoastaan Euroopan unionissa.

- c) luovutus vapaaseen liikkeeseen unionin tullikodeksista 9 päivänä lokakuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 166 artiklan mukaisesti annetulla tulli-ilmoituksella – ...,
- d) luovutus vapaaseen liikkeeseen unionin tullikodeksista 9 päivänä lokakuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 182 artiklan mukaisesti annetulla tulli-ilmoituksella – ...,
- e) osittain tuontitulliton väliaikaisen maahantuonnin menettely – ...,
- f) tietyn käyttötarkoituksen menettely – ...⁹,
- g) jos muu – merkitään, mikä muu tullitoimi –

2. Allekirjoittanut sitoutuu maksamaan 1 kohdassa tarkoitettujen maiden toimivaltaisten viranomaisten ensimmäisestä kirjallisesta pyynnöstä ja 30 päivän kuluessa pyynnön päivämäärästä pyydetty määrät edellä mainittuun enimmäismäärään asti, jollei allekirjoittanut tai muu asianomainen henkilö osoita ennen mainitun määräajan päättymistä tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla, että erityismenettely, joka on muu kuin tietyn käyttötarkoituksen menettely, on päätetty, tietyn käyttötarkoituksen menettelyyn asetettujen tavaroiden valvonta tai väliaikainen varastointi on päättynyt asianmukaisesti tai, jos kyse on muista toimista kuin erityismenettelyistä, että tavaroiden edellyttämät toimenpiteet on toteutettu.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat allekirjoittaneen pyynnöstä ja pätevien syiden perusteella pidentää maksupyynnön päiväyksestä laskettavaa 30 päivän määräaika, jonka kuluessa allekirjoittaneen on maksettava pyydetty määrät. Lisäajan myöntämisestä aiheutuvat kustannukset, erityisesti korko, on laskettava siten, että niiden määrä vastaa kyseisen maan raha- ja rahoitusmarkkinoilla vastaavista toimista veloitetuista kustannuksista.

Tästä määrästä voidaan vähentää tämän sitoumuksen perusteella jo maksetut määrät ainoastaan, jos allekirjoittajaa pyydetään maksamaan määrä, joka on tullut maksettavaksi sellaisen tullitoimen osalta, joka alkoi ennen edellisen maksupyynnön vastaanottamista tai 30 päivän kuluessa siitä.

3. Tämä sitoumus on voimassa siitä päivästä, jona vakuustoimipaikka on sen hyväksynyt. Allekirjoittanut on edelleen vastuussa niiden määrien maksamisesta, jotka tulevat maksettaviksi tämän sitoumuksen kattaman sellaisen tullitoimen osalta, joka alkoi ennen sitä päivämäärää, jona vakuuden kumoaminen tai peruuttaminen tuli voimaan, vaikka maksupyyntö esitetään tämän päivän jälkeen.

4. Tämän sitoumuksen tarkoituksia varten allekirjoittaneen tiedoksianto-osoite¹⁰ on kussakin 1 kohdassa tarkoitettussa maassa:

Maa	Sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite

⁹. Tulli-ilmoituksella tietyn käyttötarkoituksen menettelyssä ilmoitettujen määrien osalta.

¹⁰ Jollei tietyn maan lainsäädännössä säädetä tiedoksianto-osoitteesta, takaajan on nimettävä tähän maahan edustaja, jolla on valtuudet ottaa vastaan kaikki takaajalle osoitetut tiedonannot, ja 4 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu hyväksyntä ja neljännessä alakohdassa tarkoitettu sitoumus on mukautettava soveltuvin osin. Takaajan tai tämän edustajan tiedoksianto-osoitteiden sijaintipaikkojen tuomioistuimilla on toimivalta tätä vakuutta koskeissa riidoissa.

Allekirjoittanut hyväksyy asianmukaisesti tälle toimitetuksi tähän sitoumukseen liittyvät kirjeenvaihdon, tiedonannot ja yleensä muodollisuudet tai menettelyt, jotka on osoitettu johonkin tämän tiedoksianto-osoitteista tai siellä annettu kirjallisesti tiedoksi.

Allekirjoittanut hyväksyy tiedoksianto-osoitteidensa sijaintipaikkojen tuomioistuimien toimivallan.

Allekirjoittanut sitoutuu pitämään tiedoksianto-osoitteensa tai, jos allekirjoittaneen on muutettava yhtä tai useampia näistä osoitteista, ilmoittamaan siitä etukäteen vakuustoimipaikalle.

Paikka

Päiväys

.....

(Allekirjoitus)¹¹

¹¹ Allekirjoittajan on lisättävä allekirjoituksensa eteen käsin seuraava teksti: ”Vakuus ... määrästä”, ja määrä on kirjoitettava kirjaimin.

II. Vakuustoimipaikan hyväksymismerkintä

Vakuustoimipaikka

.....

Takaussitoumus hyväksytty (pvm)

.....

.....

(Leima ja allekirjoitus)

4) Lisätään liitteessä C5 olevalla 7 rivillä ilmaisu ”Yhdistynyt kuningaskunta” ilmaisujen ”Turkki” ja ”Andorra (*)” väliin.

5) Lisätään liitteessä C6 olevalla 6 rivillä ilmaisu ”Yhdistynyt kuningaskunta” ilmaisujen ”Turkki” ja ”Andorra (*)” väliin.